



HELLENIC REPUBLIC/ Dairy products/Γαλακτοκομικά προϊόντα
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

1. <i>Name and address of producing/export establishment/</i> Όνομα και διεύθυνση παραγωγικής εγκατάστασης:	2. <i>Protocol No/Αριθμός Πρωτ.</i>
	3. <i>Veterinary certificate to export dairy products to Australia.</i> Κτηνιατρικό πιστοποιητικό για εξαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων στην Αυστραλία.
4. <i>Name and address of the consignee /</i> Όνομα και διεύθυνση παραλήπτη :	5. <i>Country of origin/Χώρα προέλευσης:</i> GREECE 5.i. <i>Responsible Ministry/Αρμόδιο Υπουργείο</i> MIN OF RURAL DEVELOPMENT AND FOOD/Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων 5.ii. <i>Local veterinary services of/Τοπική Κτηνιατρική Υπηρεσία :</i>
	6. <i>Place of loading/Χώρος φόρτωσης:</i>
7. <i>Means of transport / Μέσο μεταφοράς:</i> (<i>ship or aircraft</i>) ⁽²⁾ πλοίο ή αεροπλάνο ⁽²⁾	8. <i>Ship name, Container No or flight number</i> Όνομα πλοίου, Αριθμός Container ή αριθμός πτήσης
9. IDENTIFICATION OF MILK PRODUCTS / ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	
-a. <i>Type of dairy product(e.g. cheese, butter etc.)/Τύπος γαλακτοκομικού προϊόντος (τυρί, βούτυρο κτλ.):</i>	
-b. <i>Type of packing/Τύπος συσκευασίας:</i>	
-c. <i>Quantity/Ποσότητα:</i>	
- d. <i>Net weight per product line ordered / Καθαρό βάρος προϊόντος:</i>	
- e. <i>Date of manufacture/Ημερομηνία παραγωγής</i> f. <i>Expiry date/Ημερομηνία λήξης</i>	
- g. <i>Preservation temperature/Θερμοκρασία συντήρησης:</i>	
10. ORIGIN OF DAIRY PRODUCTS / ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	
-a. <i>Registration number(s) of plant(s) of origine / Κωδικός αριθμός καταγραφής εγκατάστασης/εων προέλευσης</i>	
-b. <i>Name and address of processing plant(s) / Όνομα και διεύθυνση εργοστασίου/ων επεξεργασίας:</i>	

I, official veterinarian hereby certify that the dairy products described above meet all the health requirements which follow./
Ο κάτωθι υπογεγραμμένος Κτηνίατρος πιστοποιώ ότι τα γαλακτοκομικά προϊόντα που περιγράφονται παραπάνω ανταποκρίνονται στις υγειονομικές απαιτήσεις που ακολουθούν.

- 1) *In accordance with the Terrestrial Animal Health Code of the World organisation for animal health (OIE), Greece is a free from the following disease during the past 12 months without vaccination)/*
Σε συμφωνία με τον Κώδικα του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας των Ζώων, η Ελλάδα είναι ελεύθερη από τις παρακάτω ασθένειες τους τελευταίους 12 μήνες χωρίς εμβολιασμούς .
 - i) *Foot and mouth disease/Αφθώδης Πυρετός*
 - ii) *Rinderpest/Πανώλης των βοοειδών*
- 2) *The animals were clinically healthy at the time the milk was obtained for the production of the products listed./*
Τα ζώα ήταν κλινικά υγιή κατά το χρόνο παραγωγής του γάλακτος για την παρασκευή των προϊόντων.
- 3) *The milk or milk ingredient of which this product is made has been heated at a temperature of not less than 72°C for at least 15 seconds in order to avoid the presence of pathogenic micro-organisms and the cheese has attained a pH of less than 6.*
Το γάλα ή τα συστατικά του γάλακτος από τα οποία παράγεται αυτό το προϊόν, έχει θερμανθεί σε θερμοκρασία όχι μικρότερης των 72°C για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα για να αποφευχθεί η παρουσία παθογόνων μικροοργανισμών και το τυρί έχει αποκτήσει pH λιγότερο από 6.
- 4) *The processing plant from which dairy products come from is authorised for export and inspected by official veterinary inspectors./*
Το εργοστάσιο από το οποίο προέρχονται τα προϊόντα, είναι εξουσιοδοτημένο για εξαγωγή και έχει επιθεωρηθεί από επίσημους κτηνιάτρους.
- 5) *The packaging or immediate container for the products listed, have been stamped with the date of manufacture./*
Η συσκευασία ή το κιβώτιο των παραπάνω προϊόντων έχουν σφραγισθεί με την ημερομηνία παραγωγής.
- 6) *The product is fit for human consumption./*
Το προϊόν είναι κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση.
- 7) *The raw materials for the products listed originated from Greece./*
Η πρώτη ύλη των παραπάνω προϊόντων προέρχεται από την Ελλάδα.

Official stamp and signature /Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

Done at /πραγματοποιήθηκε _____ on /στις _____
(place/περιοχή) (date/ημερομηνία)

Stamp/ Σφραγίδα (³) _____
(Name and Signature of the official veterinarian/Όνομα και υπογραφή επίσημου κτηνιάτρου)(³)

(name, qualifications and title, in capital letters/όνομα, προϋποθέσεις και τίτλος, με κεφαλαία γράμματα)

Notes/Σημειώσεις

(1) *Issued by the competent authority/ Εκδόθηκε από την αρμόδια αρχή*

(2) *Delete as appropriate/ Διαγράψτε όπου αρμόζει*

(3) *The Official stamp and the signature must appear on all separated pages./Η επίσημη σφραγίδα και υπογραφή πρέπει να εμφανίζεται σε όλες τις σελίδες.*